INSTRUCCIONES PARA USAR SU DISPOSITIVO EASYHALER®



Página 1 de 2

Para obtener más información sobre cómo utilizar y conservar Easyhaler®, consulte el prospecto.

¿CÓMO EMPEZAR?



- Todos los nuevos dispositivos Easyhaler® se proporcionan en una bolsa de aluminio para mantener el polvo seco.
- No abra la bolsa hasta que vaya a comenzar a usar el inhalador Easyhaler®.
- ► El dispositivo Easyhaler® tiene una boquilla con un tapón antipolvo de quita y pon.
- Asegúrese de que el tapón antipolvo cubra la boquilla de su dispositivo Easyhaler® cuando no lo esté utilizando. Esto evitará la liberación accidental del medicamento.

VÍDEO CON LAS INSTRUCCIONES DE EASYHALER®



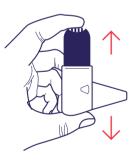
ESCANÉEME

Escanee el código QR de esta página para ver el vídeo sobre cómo utilizar el dispositivo Easyhaler®.

También puede encontrar códigos QR en el lateral de la etiqueta de su dispositivo Easyhaler®, en la caja de cartón y en el prospecto.

Asimismo, consulte el sitio web www.oeh.fi/uk para ver este contenido.

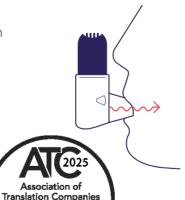
¿CÓMO TOMAR UNA DOSIS DE SU EASYHALER®?



Febrero de 2025/EASYH-2018(2)c

1. AGITAR

- Retire el tapón antipolvo.
- Coloque el inhalador entre el dedo índice y el pulgar.
- Agite el inhalador en posición vertical de 3 a 5 veces.



2. HACER CLIC

- Presione hacia abajo hasta que escuche un clic.
- Luego déjelo volver a su posición original.

3. INHALAR

- Exhale como de costumbre apartándose el dispositivo.
- Colóquese la boquilla del inhalador en la boca, cerrando los labios con firmeza alrededor de la boquilla.
- Inhale fuerte y profundamente.
- ▶ Retírese el inhalador de la boca y contenga la respiración durante al menos 5 segundos.
- Exhale como de costumbre.
- ▶ Si su prescripción dice que tome más de una dosis, repita los pasos 1 a 3 cada vez que use el inhalador. Una vez que haya terminado, vuelva a colocar el tapón antipolvo en la boquilla.
- Si su dispositivo Easyhaler® contiene un corticosteroide inhalado (preventivo), asegúrese de enjuagarse la boca y la garganta con agua y escupirla. No tragar. Esto ayudará a reducir el riesgo de infección fúngica oral (candidiasis).



Certified Translation produced by

Giraffe Translations

INSTRUCCIONES PARA USAR SU DISPOSITIVO EASYHALER®



CUBIERTA PROTECTORA



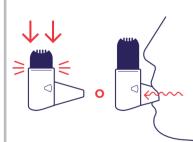
- Es opcional utilizar una cubierta protectora. Abra la cubierta protectora e inserte el inhalador en ella.
- Si utiliza una cubierta protectora, ábrala y siga estos pasos:
 - 1. Agitar; 2. hacer clic y 3. inhalar
- Vuelva a colocar el tapón antipolvo y luego cierre la cubierta protectora.

LIMPIEZA



- Limpie la boquilla con un paño o pañuelo limpio y seco.
- No utilice agua ni otros líquidos para limpiar el dispositivo Easyhaler®. El polvo dentro del inhalador puede ser sensible a la humedad.
- Si utiliza una cubierta protectora, no es necesario quitar el inhalador para limpiar la boquilla.

¿QUÉ HACER CUANDO...

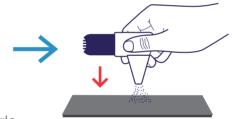


SE HACE CLIC MÁS DE UNA VEZ?

¿Ha hecho clic en el inhalador sin querer? Es importante hacer clic solo una vez para garantizar recibir la dosis adecuada.

HA EXHALADO EN EL INHALADOR?

¿Ha exhalado **DENTRO** del inhalador? Es importante que no exhale dentro de la boquilla del inhalador, ya que podría obstruirlo.



SOLUCIÓN

IVACÍE LA BOQUILLA!

- Dele golpecitos con el dedo a la boquilla para vaciar el polvo sobre una mesa o en la palma de la mano.
- Luego comience de nuevo con los pasos:1. Agitar; 2. hacer clic y 3. inhalar.

CONSEGUIR UN NUEVO EASYHALER



- ► El inhalador tiene un contador de dosis en el lateral. El contador le muestra cuántas dosis quedan en el dispositivo.
- ▶ El contador gira cada 5 dosis y el número mostrado disminuye en unidades de 10.
- Cuando el contador de dosis se ponga rojo, significa que quedan 20 dosis. Hable con su médico para conseguir una nueva receta si todavía no tiene un inhalador nuevo.
- Cuando el contador llegue a 0, será necesario sustituir el inhalador.
- Si usa una cubierta protectora, consérvela para utilizarla con su próximo inhalador.

Si experimenta algún efecto secundario, consulte a su médico, farmacéutico o enfermero. Esto incluye cualquier posible efecto secundario no mencionado en el prospecto. También puede notificar los efectos secundarios directamente a través del Yellow Card Scheme (sistema de tarjeta amarilla de Reino Unido) en:

www.mhra.gov.uk/yellowcard.

Al informar de efectos secundarios, puede ayudar a proporcionar más información sobre la seguridad del medicamento.



Este material ha sido elaborado utilizando papel reciclado

Febrero de 2025/EASYH-2018(2)c

Orion Pharma (UK) Ltd, Abbey Gardens, 4 Abbey Street, Reading, RG1 3BA, UK





Página 2 de 2